



KOMISJA EUROPEJSKA

BRUKSELA, DNIA 29/10/2010 R.

BUDŻET OGÓLNY – 2010
SEKCJA III – KOMISJA – TYTUŁY 13, 22

PRZESUNIĘCIE ŚRODKÓW NR DEC 61/2010

EUR

POCHODZENIE ŚRODKÓW

ROZDZIAŁ – 22 02 Proces i strategia rozszerzenia

POZYCJA – 22 02 04 01 Współpraca transgraniczna między państwami korzystającymi z Instrumentu Pomocy Przedakcesyjnej (IPA) oraz udział w międzynarodowych/międzyregionalnych programach EFRR oraz programach EISP obejmujących baseny mórz

Środki na
zobowiązania - 4 921 679

PRZEZNACZENIE ŚRODKÓW

ROZDZIAŁ – 13 05 Działania przedakcesyjne związane z polityką strukturalną

POZYCJA 13 05 03 02 – Współpraca transgraniczna – Wkład z działu 4

Środki na
zobowiązania 4 921 679

I. ZWIĘKSZENIE ŚRODKÓW

a) Pozycja

13 05 03 02 – Współpraca transgraniczna – Wkład z działu 4

b) Wartości na dzień 18.10.2010 r.

	Środki na zobowiązania
1A. Środki w budżecie (budżet początkowy + BK)	35 308 079
1B. Środki w budżecie (EFTA)	0
2. Przesunięcia	0
<hr/>	
3. Ostateczna kwota na rok budżetowy (1A+1B+2)	35 308 079
4. Wykorzystanie ostatecznej kwoty	35 308 079
<hr/>	
5. Kwota niewykorzystana/dostępna (3-4)	0
6. Potrzeby do końca roku budżetowego	4 921 679
7. Wnioskowane zwiększenie środków	4 921 679
8. Zwiększenie wyrażone jako odsetek środków w budżecie (7/1A)	13,94%
9. Zwiększenie łącznej kwoty przesunięć, o których mowa w art. 23 ust. 1 lit. b) i c) rozporządzenia finansowego, obliczone zgodnie z art. 17a przepisów wykonawczych, wyrażone jako odsetek ostatecznych środków w budżecie	nd.

c) Przeniesione dochody z odzyskanych środków (C5)

	Środki na zobowiązania
1. Środki dostępne na początku roku	0
2. Środki dostępne w dniu 18.10.2010 r.	0
3. Wskaźnik wykorzystania środków $[(1-2)/1]$	nd.

d) Szczegółowe uzasadnienie zwiększenia środków

Oprócz wspomagania dwustronnych programów współpracy transgranicznej (CBC) komponent II IPA CBC (instrument pomocy przedakcesyjnej) może także służyć wspieraniu udziału krajów kandydujących i potencjalnych kandydujących w międzynarodowych programach współpracy w ramach celu europejskiej współpracy terytorialnej Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) (zob. art. 9 ust. 1 rozporządzenia o IPA nr 1085/2006 i art. 86 ust. 4 rozporządzenia wdrażającego IPA nr 718/2007). Zgodnie z art. 86 ust. 4 rozporządzenia nr 718/2007, zmienionego rozporządzeniem nr 80/2010, zasady dotyczące udziału krajów beneficjentów IPA określa się, stosownie do danego przypadku, w programach operacyjnych właściwego programu międzynarodowego w ramach funduszy strukturalnych lub we właściwym porozumieniu finansowym.

Od 2007 r. komponent II IPA CBC wykorzystywany jest do finansowania udziału krajów beneficjentów z regionu Bałkanów Zachodnich w międzynarodowych programach EFRR „Europa południowo-wschodnia” i „Morze Śródziemne”. Fundusze IPA (łącznie ~ 4 mln EUR rocznie) zostały podzielone na kraje przez DG ELARG, rozdysponowane w oparciu o coroczną decyzję Komisji w sprawie finansowania (jedna decyzja na beneficjenta) i zakontraktowane przez właściwe delegatury UE (w przypadku Chorwacji – przez władze krajowe). Takie podejście okazało się nieefektywne (np. nie wykorzystano dużej części funduszy ze względu na podział według kraju i roku; różne ramy czasowe i warunki realizacji w porównaniu do funduszy EFRR) i niezwykle uciążliwe dla wszystkich zaangażowanych stron (centrali i delegatur Komisji, struktur zarządzających międzynarodowymi programami EFRR, bezpośrednich beneficjentów dotacji).

Na podstawie szczegółowych dyskusji między DG ELARG i DG REGIO zdecydowano, że należy usprawnić wsparcie IPA na udział krajów beneficjentów we wspomnianych programach międzynarodowych EFRR, naśladując podejście z powodzeniem stosowane już w programach transgranicznych IPA na granicach między krajami beneficjentami a państwami członkowskimi.

Uzgodniono wprowadzenie następujących rozwiązań:

- w budżecie na 2010 r. fundusze z komponentu II IPA przeznaczone na udział krajów beneficjentów z Bałkanów Zachodnich w programach międzynarodowych EFRR zostały zebrane i włączone do pozycji 22 02 04 01 (zaprzeszono podziału na kraj);
- fundusze IPA na 2010 r. (4,9 mln EUR) zostaną przesunięte z tytułu 22 „Rozszerzenie” (pozycja 22 02 04 01 w budżecie) do tytułu 13 „Polityka regionalna” (pozycja 13 05 03 02 w budżecie). Takie samo przesunięcie będzie miało miejsce w kolejnych latach;
- programy operacyjne „Europa południowo-wschodnia” i „Morze Śródziemne” zostaną zmienione tak, aby uwzględniały tabelę finansową obejmującą fundusze IPA na lata 2010–2013 (z uwzględnieniem szczególnej klauzuli: pod warunkiem przyjęcia budżetu przez władzę budżetową);
- decyzja Komisji przyjmująca zmienione programy operacyjne będzie stanowiła decyzję w sprawie finansowania w rozumieniu art. 75 rozporządzenia finansowego;
- fundusze IPA będą wspólnie zarządzane przez organy zarządzające obu programów (Węgry dla programu „Europa południowo-wschodnia” i Francja dla programu „Morze Śródziemne”) za pośrednictwem DG REGIO.

Takie podejście zostało szczegółowo omówione z przedstawicielami organów zarządzających oboma tymi programami międzynarodowymi w ramach funduszy strukturalnych. Jak przewidziano w art. 86 ust. 4 rozporządzenia wdrażającego IPA nr 718/2007, szczegółowe zasady dotyczące udziału krajów IPA w tych programach zostaną zawarte w zmienionych programach operacyjnych i porozumieniach finansowych zawartych pomiędzy Komisją (DG REGIO) i krajami beneficjentami.

II. ZMNIEJSZENIE ŚRODKÓW

a) Pozycja

22 02 04 01 - Współpraca transgraniczna między państwami korzystającymi z Instrumentu Pomocy Przedakcesyjnej (IPA) oraz udział w międzynarodowych/międzyregionalnych programach EFRR oraz programach EISP obejmujących baseny mórz

b) Wartości na dzień 18.10.2010 r.

	Środki na zobowiązania
1A. Środki w budżecie (budżet początkowy + BK)	25 057 113
1B. Środki w budżecie (EFTA)	0
2. Przesunięcia	-5 475 434
<hr/>	
3. Ostateczna kwota na rok budżetowy (1A+1B+2)	19 581 679
4. Wykorzystanie ostatecznej kwoty	13 000 000
<hr/>	
5. Kwota niewykorzystana/dostępna (3-4)	6 581 679
6. Potrzeby do końca roku budżetowego	1 660 000
7. Wnioskowane zmniejszenie środków	4 921 679
8. Zmniejszenie wyrażone jako odsetek środków w budżecie (7/1A)	19,64%
9. Zmniejszenie łącznej kwoty przesunięć, o których mowa w art. 23 ust. 1 lit. b) i c) rozporządzenia finansowego, obliczone zgodnie z art. 17a przepisów wykonawczych, wyrażone jako odsetek ostatecznych środków w budżecie	nd.

c) Przeniesione dochody z odzyskanych środków (C5)

	Środki na zobowiązania
1. Środki dostępne na początku roku	0
2. Środki dostępne w dniu 18.10.2010 r.	0
3. Wskaźnik wykorzystania środków $[(1-2)/1]$	nd.

d) Szczegółowe uzasadnienie przesunięcia środków

Zob. uzasadnienie do „Zwiększenia środków”